

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

06.06.	11,00 Uhr:	Frangart: Tauffeier für das Kind Klara Telfner
06.06.	19,00 Uhr:	St. Michael: Vorabendmesse (Bläser)
07.06.	8,45 Uhr:	St. Michael: <b>Pfarrgottesdienst</b> (Orgel)
07.06.	9,00 Uhr:	Frangart: <b>Pfarrgottesdienst</b> (Karin Widmann)
07.06.	10,00 Uhr:	Girlan: <b>Pfarrgottesdienst</b>
07.06.	10,30 Uhr:	Appano: <b>Santa Messa</b>
07.06.	15,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Gabriel Grandinetti
08.06.	<u>18,00 Uhr:</u>	Girlan: Eucharistiefeier
08.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
09.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden</b> (Girlan)
09.06.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: <b>Bürostunden</b> (St. Michael)
09.06.	<u>17,30 Uhr:</u>	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
09.06.	<u>18,00 Uhr:</u>	St. Michael: Eucharistiefeier
09.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Chorausschusssitzung
10.06.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier
10.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden</b> (St. Michael)
10.06.	14,00 Uhr:	Beerdigung in Partschins
10.06.	<u>18,00 Uhr:</u>	Girlan: Eucharistiefeier
11.06.		Freier Tag des Pfarrers
11.06.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
12.06.	9,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
12.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden</b> (St. Michael)
12.06.	<u>18,00 Uhr:</u>	Girlan: Eucharistiefeier
13.06.	13,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Benjamin Lanz
13.06.	14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Selia Valimberti
13.06.	19,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
14.06.	8,45 Uhr:	St. Michael: <b>Pfarrgottesdienst</b> (Bläser BK)
14.06.	<u>10,00 Uhr:</u>	Girlan: <b>Pfarrgottesdienst</b> (Bläser MK)
14.06.	11,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Diana Franziska Mair
14.06.	14,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Samuel Fraschio
14.06.	15,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Tobias Vontavon
14.06.	19,00 Uhr:	Frangart: <b>ABENDGOTTESDIENST</b> (Bläser MK)

**Alle Feiern können AUCH über den Pfarrsender mitgefeiert werden.**

### Gottesdienste im Pfarrsender (Eppan)

Ab sofort können unbegrenzt viele zeitgleich unsere Gottesdienste über den Pfarrsender Antenne Eppan mitverfolgen. Es genügt das Einsteigen in die Homepage der Pfarrei St. Michael und das Anklicken des Symbols Antenne Eppan. Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

### Pfarrbriefe im Internet:

St. Michael: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Girlan: <https://bibliothek-girlan.blogspot.com>

Das Einsteigen ist auch in Girlan und Frangart möglich: **WICHTIG** ist, dass man sich an den Gottesdienstzeiten von St. Michael / Eppan orientiert.



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

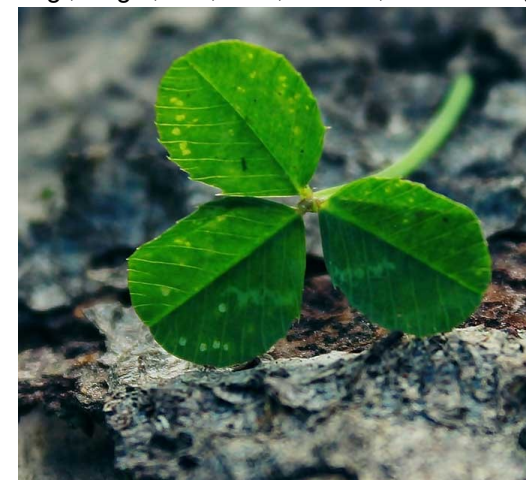
**Pfarrbrief vom 07.06.20 – 14.06.2020 Nr. 23**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## Ewig, Menschlich, Geistlich - Gott

Da ist der Vater: Er, der mir das Leben gibt und die Kraft, es zu bestehen. Der Vater, der seine gute Hand über mich hält. Das bewahrt mich nicht vor der Last des Lebens. Aber es gibt mir Gewissheit: ich bin nicht allein, es steht einer an meiner Seite, der dafür sorgt, dass sich letztlich alles zum Guten wendet. Da ist der Sohn Jesus Christus: Er, der einer von uns geworden ist und der sich auskennt in dem, was Menschen bewegt, Angst, Not, Leid, Zweifel, Verbitterung – solche Momente sind ihm nicht fremd. Er ist vor ihnen nicht geflohen. Er hat sie durchgestanden. Und am Ende durfte er erfahren, wie das Leben wiederkommt. Der Weg durch Leid und Kreuz hin zur Auferstehung. Da ist der Heilige Geist: Er, der Mut macht, der tröstet und aufrichtet. Er gibt die Kraft, die ich brauche, um mit dem zurechtzukommen, was mir augenblicklich zugemutet wird. Er befähigt mich zu Geduld und Ausdauer. Der Heilige Geist, mein stiller Begleiter, der mir immer wieder auf die Beine hilft.

Das alles ist Gott, in seiner ganzen Fülle und Lebendigkeit. Ein Gott für uns Menschen. **Der Vater**, als unser Gegenüber, Halt gebend, beständig fest, der Gott jenseits von uns. **Der Sohn**, als der, der mit uns geht, der kam und wiederkommt, der mit uns leidet, der durch den Tod hindurch erneut zum Leben kam, der Gott mit uns. **Der Geist**, als der, der in uns wirkt und waltet, die Liebe, die Vater und Sohn verbindet, die Liebe, die alle Menschen miteinander verbindet, der Beistand und Tröster, der Gott in uns.



**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 07.06.2020 – 14.06.2020 Pfarrbrief Nr. 23**

<b>Samstag 06.06.</b>	<b>11,00 19,00</b>	<p><b>Hochfest der Heiligen Dreifaltigkeit FAMILIENSONNTAG</b></p> <p><b>Frangart:</b> Tauffeier für das Kind Klara Telfner</p> <p><b>VORABENDEMESSE in St. Michael</b></p> <p>Eucharistiefeier für Franz Schwarz (5. Jtg.)  Eucharistiefeier für Karl Eisendle  Eucharistiefeier für Antonia Thalmann Prossliner  Eucharistiefeier für Fritz Prossliner (15. Jtg.)  Eucharistiefeier für Bernhard Ebnicher (Jtg.)  Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Gasser  Eucharistiefeier für Maria Eisenstecken Mair  Eucharistiefeier für Silvester Regele  Eucharistiefeier für den Priester Raimund Josef Federer  Eucharistiefeier für Christine Martini  Eucharistiefeier für Benni Frass  Eucharistiefeier für Anna Pircher Giuliani  Eucharistiefeier für Arnold Dissertori  Eucharistiefeier für Maria Tschigg  Eucharistiefeier für Theresia Illmer Braun  Eucharistiefeier für Gertrud Walder Bachmann  Eucharistiefeier für Agnes Maurer  Eucharistiefeier für Paula Gschliesser Pardatscher  <i>(Gestaltung: Bläser)</i></p>
<b>Sonntag 07.06.</b>	<b>8,45</b>	<p><b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b></p> <p>Eucharistiefeier für Franz Gummerer  Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. der Fam. Leo Ortler  Eucharistiefeier für Anton und Maria Meraner, Magröller  Eucharistiefeier für Heinrich und Sepp Pfeifer  Eucharistiefeier für Franz Lintner (Jtg.)  Eucharistiefeier für Hans Tatz (10. Jtg.)  Eucharistiefeier für Siegfried Steinegger (Jtg.)  Eucharistiefeier für Bartholomäus und Aloisia Niedermaier  Eucharistiefeier für verstorbene Eltern und Geschwister  Eucharistiefeier für Elisabeth Waldthaler Von Call (Jtg.)  Eucharistiefeier für Alois Larcher (Jtg.)  Eucharistiefeier für Anna und Elisabeth Larcher  Eucharistiefeier für Luciano Seppi (3. Jtg.)  Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Zelger  Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Ölgartner  Eucharistiefeier für Karl Riffeser (Jtg.)  Eucharistiefeier für Elisabeth Spitaler  Eucharistiefeier für Maria Sparer Pietra  Eucharistiefeier für Rosa und Josef Pfeifer (22.03.)</p>

<b>Sonntag 07.06.</b>	<b>8,45</b>	<p>Eucharistiefeier für Josef Brigadoi (22.02.)  Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. der Fam. Adolf Enderle  Eucharistie f. Leb. u. Verst. der Fam. Giovanni De Marco  Eucharistiefeier für Adolf Enderle (4. Jtg.)  Eucharistiefeier für Rudolf Plazotta (22.03.)  Eucharistiefeier für Josefine Stolz Oberlechner (22.03.)  Eucharistiefeier für Alois und Frieda Werth (22.03.)  Eucharistiefeier als Dank (22.03.)  Eucharistiefeier für Fritz und Ida Von Delleman (22.03.)  Eucharistiefeier für Rita Oberrauch Khuen Belasi  Eucharistiefeier für den Priester Reinhard Ebner  <i>(musikalische Gestaltung: Orgel)</i></p>
	<b>9,00</b>	<b>Frangart: PFARRGOTTESDIENST</b>
	<b>9,00</b>	<b>KEINE GOTTESDIENSTE VORERST IM JESUHEIM</b>
	<b>10,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <i>(musikalische Gestaltung: Orgel)</i>
	<b>10,30</b>	<b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b> Santa Messa per Pino Ghillioni
	<b>15,00</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Gabriel Grandinetti
<b>Montag 08.06.</b>	<b>18,00 20,00</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>Dienstag 09.06.</b>	<b>17,30 18,00</b>	<b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Oskar, Anna und Josef Cagol Eucharistiefeier für Katharina Harb Eucharistiefeier für Johann Unterhofer Eucharistiefeier für Josef Danay Eucharistiefeier für Sr. Doris Clara Sellemond
<b>Mittwoch 10.06.</b>	<b>9,00</b>	<b>Gedenktag des seligen Heinrich von Bozen</b> <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Josef und Heinrich Meraner Eucharistiefeier für Gertrud Sparer Larcher Eucharistiefeier für Rosa Dichristin Sölva Eucharistiefeier für Anna Achmüller Obexer Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius
	<b>18,00</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
<b>Donnerst. 11.06.</b>	<b>19,00</b>	<b>Kleines Fronleichnamfest FREIER TAG DES PFARRERS</b> <b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
<b>Freitag 12.06.</b>	<b>9,00</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier ( <b>PFARRKIRCHE</b> ) Eucharistiefeier für Walter Dorfer (Jtg.) Eucharistiefeier für Rudi und Anni Dorfer Eucharistiefeier für Karl und Franz Palmann Eucharistiefeier für Sepp Margesin

<b>Freitag</b> <b>12.06.</b>	<b>9,00</b>	Eucharistiefeier um eine gute Genesung Eucharistiefeier für Hilde Donà Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Weisstener Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Oberhofer
	<b>18,00</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
<b>Samstag</b> <b>13.06.</b>		<b>Hochfest von Fronleichnam</b>
	<b>13,30</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Benjamin Lanz
	<b>14,30</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Selia Valimberti
	<b>19,00</b>	<b>VORABENDMESSE in GIRLAN</b> <b>mit Eucharistischer Segen</b>
<b>Sonntag</b> <b>14.06.</b>	<b>8,45</b>	<b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> <b>mit Eucharistischer Segen</b> <b>KEINE FRONLEICHNAMSPROZESSION</b> Eucharistiefeier für Agnes Riffesser (Jtg.) Eucharistiefeier für Antonio Pauletto Eucharistiefeier für Rosa Wohlgemuth Trettli Eucharistiefeier für Rudolf Lintner Eucharistiefeier für Rosa Ruedl Eucharistiefeier für Marianne Raiser Spitaler Eucharistiefeier für Josefine Pichler Aufderklamm Eucharistiefeier für den Priester Nikolaus Laimer (Jtg.) Eucharistiefeier für den Priester Silvester Laimer (Jtg.) Eucharistiefeier für Anton Plazotta (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Plazotta Eucharistiefeier für Carolina Menghin Eucharistiefeier um eine gute Matura Eucharistiefeier für Karl und Josef Unterholzner Eucharistiefeier für Josef und Maria Notdurfter Eucharistiefeier für L. und V. der Fam. Hansjörg Hofer Eucharistief. für Richard u. Margherita Niedermayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Hubert Pardatscher Eucharistiefeier für Walter Burger Eucharistiefeier für Anna Pircher Giuliani Eucharistiefeier für Rosa Santa Pertoll Eucharistiefeier für Dagmar Schiestl Masoner Eucharistiefeier für Hw. Paul Pardatscher (Jtg.) (18.04.) Eucharistiefeier für Eduard Hartner Eucharistiefeier für Lotte Savegnago Eucharistiefeier für Konrad Ebner Eucharistiefeier für Johann Wieser Eucharistiefeier für Stefan Tschager Eucharistiefeier für Marianne Falk Eucharistiefeier für Johann Steger Eucharistiefeier für Gerlinde Dietz Lippisch (7. Todestag) <b>(musikalische Gestaltung: Bläser der Bürgerkapelle)</b>
	<b>9,00</b>	<b>KEINE GOTTESDIENSTE VORERST IM JESUHEIM</b>

<b>Sonntag</b> <b>14.06.</b>	<b>10,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>mit Eucharistischer Segen</b> <b>KEINE FRONLEICHNAMSPROZESSION</b> <b>(musikalische Gestaltung: Bläser der MK)</b>
	<b>10,30</b>	<b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b> Santa Messa per Anna e Giuseppe
	<b>11,30</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Diana Franziska Mair
	<b>14,00</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Samuel Fraschio
	<b>15,00</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Tobias Vontavon
	<b>19,00</b>	<b>Frangart: ABENDGOTTESDIENST</b> <b>mit Eucharistischer Segen</b> <b>KEINE FRONLEICHNAMSPROZESSION</b> <b>(musikalische Gestaltung: Bläser der Musikkapelle)</b>

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2020 / 23.

#### **Bürostunden in St. Michael / Eppan:**

<b>Dienstag</b>	von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).
<b>Freitag</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

#### **Bürostunden in St. Martin / Giralan:**

<b>Dienstag:</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

#### **Bürostunden in St. Josef / Frangart:**

<b>Mittwoch:</b>	von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

**GUTE BESSERUNG:** In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

#### **DACHSANIERUNG – Absetzbare Spenden für Denkmalschutz:**

Überweisungen können auf das Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN IT 65 B 08255 58160 000300228559 getätigt werden. Die Spenden können mit einer eigenen Bestätigung seitens der Pfarrei bei der Steuererklärung abgezogen werden. **Allen Spendern ein Vergelt's Gott.**

### **Pfarramt St. Michael / Eppan:**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,  
Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

### **KVV St. Michael:**

#### **Einzahlung Mitgliedsbeitrag 2020 weiterhin möglich**

Der Lockdown hat auch beim KVV Auswirkungen gezeigt. So konnten in den letzten Wochen nicht mehr Mitglieder ihren Jahresbeitrag von 20 Euro entrichten. Jetzt kann dies wieder erledigt werden und nachgeholt werden. Die Einzahlung kann jetzt persönlich oder auch Online auf das **KVV-Konto IT78 F0825 5581 6000 3002 19495** gemacht werden. Dies kann bei jeder Bankfiliale erfolgen. KVV-Mitglied zu sein ist ein persönlicher Beitrag für die Solidarität im Lande. Unsere Gesellschaft wird in nächster Zeit noch mehr von dieser notwendig haben. Besonders ältere Mitbürger und Familien sind vor neuen großen Herausforderungen gestellt und brauchen Solidarität. Die Dienste KVV-Service, die Arche im KVV, das KVV-Patronat, KVV-Reisen oder die KVV-Bildung, sowie die KVV-Frauen, KVV-Jugend, KVV-Senioren, die KVV-Verwitweten und Alleinstehende und der KVV Hilfsfond stehen ihnen zur gerne Verfügung. Wir suchen zudem Mitmenschen, die bereit sind etwas von ihrer Zeit anderen Mitmenschen zu widmen. Bitte bei Irmgard Treyer-Riffesser oder Florian Egger melden.



**Es ist schön, wie wieder Leben in unsere Kirche einkehrt und wir staunen wie viele unserer Einladung folgen und unkompliziert, angstfrei und unter der Beachtung der Vorschriften Gottesdiensten feiern, besonders auch an den Werktagen. Unserem Team für Begrüßung und Reinigung ein herzliches Vergelt's Gott! Wir machen weiter!**

### **Sanierung des Michaelsturmes**

Das Wahrzeichen unserer Pfarrgemeinde wird saniert. Das Dach des Michaelsturmes muss dringend saniert werden. In diesem Zuge werden auch die Fassaden des Kirchenturms gereinigt und gefestigt, der Sandstein gereinigt. Und die Glockenfenster erneuert. Die Arbeiten beginnen am 03. Juni 2020. Kosten der Arbeiten 90.000 Euro. Für jede Form der Unterstützung sind wir sehr dankbar. Überweisungen können auf das Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN IT 65 B 08255 58160 000300228559 getätigt werden.



### **Spenden:**

Im lieben Gedenken an Frau Gerlinde Dietz Lippisch von den ehemaligen Lehrern der Musikschule Eppan für die Dachsanierung an Michaelsturm (500 Euro), im lieben Gedenken an Frau Carolina Menghin von den Angehörigen für die Dachsanierung am Michaelsturm (200 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (H. P. M.) (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Marianne Raiser Spitaler von Frau Martha Meraner Tschalkner für die Trinkwasserleitung in Chole (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Maria Springeth Federer von Frau Martha Meraner Tschalkner für die Trinkwasserleitung in Chole (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Maria Springeth Federer vom Bodenverbesserungs-konsortiums Schwarz- und Weisshaus für die Dachsanierung am Michaelsturm (250 Euro), für die Dachsanierung am Michaelsturm von Ungenannt (90 Euro), für die Dachsanierung am Michaelsturm von Ungenannt (150 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Fam. Weissteiner und Oberhofer (30 Euro), für die Dachsanierung am Michaelsturm von Fam. Franz Pernter (20 Euro), anlässlich der Taufe von Ella Fink (150 Euro), anlässlich der Taufe von Emmelie Prast (50 Euro), anlässlich der Taufe von Francesco Pescara (50 Euro), für die Dachsanierung am Michaelsturm von Fam. Toni Gaiser (50 Euro), anlässlich des 90. Geburtstages von Herrn Leo Meraner für die Dachsanierung am Michaelsturms (100 Euro), anlässlich der Diamantenen Hochzeit von Richard und Greti Schmidt für die Dachsanierung am Michaelsturm (100 Euro), anlässlich der Diamantenen Hochzeit von Matthias Nocker und Martha Alessandri für die Dachsanierung am Michaelsturm (100 Euro), Opferstock Gleifkirche (116,79 Euro), Opferstock Maria Rastkirche (368,68 Euro), im lieben Gedenken an Frau Marianne Raiser Spitaler für Heilige Messen von Leo Meraner, im lieben Gedenken an Frau Josefine Pichler Aufderklamm für Heilige Messen von Leo Meraner, im lieben Gedenken an Herrn Erich Sanin von Gottfried Klotz und Rita Meraner für die Krebshilfe (100 Euro), **Vergelt's Gott!**

### **Steuererklärung:**

Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei St. Michael. Steuernummer: 94012950211

- 1. Abstand:**  
Beim Eintreten und Hinausgehen aus der Kirche halten wir Abstand.
- 2. Sitzordnung:**  
Die Sitzmöglichkeiten in der Kirche sind mit den Worten **Herzlich Willkommen** markiert.
- 3. Reinigungsvorschrift:**  
Am Eingang der Kirche steht ein Desinfektionsmittel zur Verfügung: Allen, welche ihre Hände vorher nicht gereinigt haben, bitte benutzen.
- 4. Mundschutz:**  
Wir tragen einen Mund- und Nasenschutz uns und den Anderen zuliebe.
- 5. Krankheit:**  
Wer Symptome von Krankheiten verspürt, bleibt sich selber und den Anderen zuliebe zu Hause und feiert dort den Gottesdienst mit.
- 6. Kollekte:**  
Die Kollektensammler kommen mit dem Körbchen zu ihnen hin, um die Opfergabe der Pfarrgemeinde zu sammeln. Es wird nicht von den Mitfeiernden weitergegeben. Dadurch vermeiden wir auch, dass es an den Ausgängen zu Verzögerungen kommt und der Abstand gehalten wird.
- 7. Kommunion:**  
Die Kommunion wird von den Kommunionhelfern zu ihnen hingetragen, damit der Abstand beim Kommunionempfang gewahrt bleibt. Sie warten in den Bänken. Wer die Kommunion wünscht: steht, der andere sitzt.
- 8. Gesang:**  
Wenn es uns möglich ist werden wir den Gottesdienst musikalisch oder instrumental begleiten, ohne Gesangsbücher. Wir singen Lieder, die alle kennen. Wer trotzdem ein Buch nimmt, lässt es auf dem Bankrücken liegen zur anschließenden Reinigung.
- 9. Anzahl der Mitfeiernden:**  
Mit der Berechnung der Distanzen können in unserem Gotteshaus in St. Michael ca. 170 den Gottesdienst mitfeiern. Wenn es nötig sein wird, werden vor der Kirche Stühle aufgestellt und wir sind durch das Außenmikrofon verbunden. Auch weiterhin kann der Gottesdienst über den Kirchensender mitgefeiert werden.
- 10. Reinigung:**  
Anschließend an alle Gottesdienste in der Kirche wird ein Team von Frauen und Männer der dt. und ital. Pfarrgemeinde, die notwendigen Stellen reinigen, um die nötige und beruhigende Sicherheit zu gewähren.

**Wir wagen einen Neuanfang. Machen sie mit und beten sie mit. Aufgrund gemachter Erfahrung sind Änderungen immer möglich.**

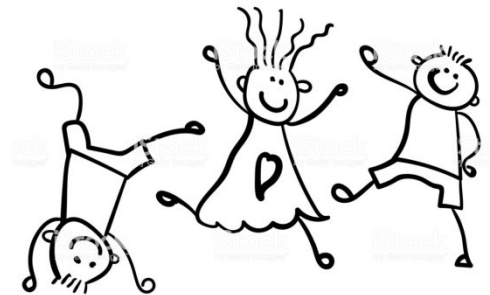
**So lebe ich jetzt - das Beste daraus machen:**

Über ihre persönlichen Empfindungen und Eindrücke schreibt **Anna Pliger (Klasse 5C, GS St. Michael)** zu einem Schreiben im Fernunterricht.

Alles fing an, als wegen des noch unbekanntes „Corona Virus (Covid-19)“ alle Schulen, Kindergärten und Arbeitsplätze geschlossen worden sind. Dabei hatten die Schulen nach den Semesterferien ja erst richtig angefangen. Die Schulschließung war erst einmal für eine Woche gedacht. Alle Jungs aus meiner Klasse freuten sich und ein paar Mädchen auch. Ich war eine von denen, die sich nicht richtig darüber freuen konnten, denn auch nur der Gedanke daran, dass ich meine Klassenkameradinnen und Kameraden sowie meine Lehrerinnen und Lehrer nicht sehen konnte, brach mir das Herz. Vor allem, weil dies das letzte Jahr ist, wo unsere Klasse zusammen zur Schule geht!

Ich machte das Beste daraus und erledigte am Vormittag die Hausaufgaben. In meiner Mittagspause, wenn die Sonne schien, spielte ich mit meiner Hündin Luna und meinem Bruder Daniel draußen. Als endlich die Woche vorbei war, freute ich mich schon total auf die Schule. Doch als ich am Sonntagabend in den Nachrichten hörte, dass die „Quarantäne“ verlängert wurde, war ich total traurig. Ich ahnte nicht, was später passieren würde. Ich fühlte schon, was für eine traurige Zeit es ohne all meine Lieben werden würde und irgendwie glaubte ich, dass die „Quarantäne“ noch mal verlängert werden würde. Und ich hatte Recht. Die „Quarantäne“ war für einen Monat verlängert worden. Für einen Moment blieb mir mein Herz stehen. Später wurde es aber noch schlimmer, als ich hörte, dass die Schulen für das GANZE SCHULJAHR geschlossen werden sollten. Meine Lehrerin und der Elternvertreter verteilten unserer Klasse alle Sachen, die wir noch in der Schule hatten. Ab dem Moment hatte ich nur mehr ein halbes Herz.

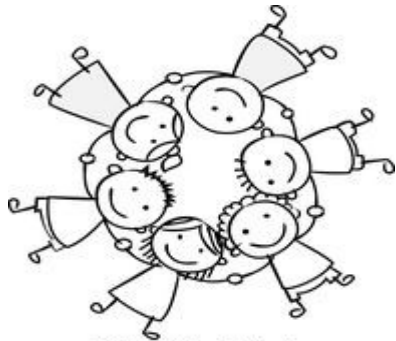
Als ich es endlich ein bisschen verdauen konnte, war mein Tagesablauf so: Vormittags spielte ich Cello und machte die Hausaufgaben. Das war schon ein bisschen herausfordernd, weil mein Vater arbeitete und nie gestört werden durfte. Auch meine Mutter arbeitete in dieser Zeit doppelt so viel wie vorher, weil sie sich mit dem Coronavirus beschäftigen musste. Nach der Mittagspause musste ich mich meistens selbst beschäftigen, weil mein Bruder wieder Aufgaben machte. Meist spielte ich Autocrash oder mit meinen Kuscheltieren. Da langweilte ich mich aber trotzdem ein bisschen. Aber gegen Langweile hatte ich die beste Medizin: Playmobil spielen, meine Lieblingsbeschäftigung. Am Abend kamen wir dann so gegen sieben endlich mal alle zusammen zum Abendessen. Um acht bis zwanzig nach acht wurden Nachrichten geguckt. Ich ging aber in mein Zimmer und spielte mit meinen Kuscheltieren. Nach den Nachrichten schauten wir manchmal noch ein bisschen fern bis so gegen neun oder lasen ein Buch.



Diese erste Zeit war für mich wirklich sehr schlimm. Ich hatte es zu Hause wirklich schön, mit Trampolin, Slackline und einem riesigen Garten. Doch trotz all dem fehlte mir etwas, das mir vor der Krise eigentlich ganz logisch vorgekommen war und zwar, dass ich mich mit Freundinnen und Freunden treffen, mit ihnen spielen und reden konnte. Auch die Lehrer fehlten mir, mit denen wir oft auch tolle Spiele gespielt haben.

Mit der Zeit versuchte ich aber das Beste daraus zu machen. Was schon irgendwie toll war, war, dass ich am 31. März ein eigenes Handy bekam, denn so konnte ich alle meine Freunde mit Videoanruf anrufen. Ab da besserte sich alles. Ich organisierte mich sofort und rief alle Mädchen von meiner Klasse an. Als meine Mutter dann auch ihre Arbeitszeiten geändert hatte, um mit mir am Nachmittag zu spielen, zu backen und mir vorzulesen, da merkte ich, dass es nicht sooooo schlimm war.

Jetzt vermisse ich meine Freundinnen und Freunde und meine Lehrerinnen und Lehrer zwar noch immer sehr, aber ich hoffe, dass wir uns alle noch zu einer Abschlussfeier sehen können. Ich habe beschlossen, das Beste aus dieser Zeit zu machen und sie auch zu genießen. Ich freue mich auf die Mittelschule. Meine neue Schultasche steht auf meinem Kasten und mein Herz geht auf, jedes Mal, wenn ich sie sehe.



© Can Stock Photo

## Es gibt etwas zu feiern

Denn wenn es etwas zu feiern gibt, dann doch gerade an Fronleichnam: Es ist die Erinnerung an den Sieg über den Tod, die begeisterte Freude - nicht über einen letztlich geschlagenen Zweiten, sondern über den Sieger, den Besten schlechthin. Ein ungeahnter Sieg, der gewaltiger nicht hätte ausfallen können und der Menschen glücklich macht - und das dürfen sie auch zeigen. Tun wir es? - Tun wir es! Warum? Dieses Fest richtet den Blick auf eine größere Perspektive: das Leben mit Gott und in Gott - denn Kommunion meint volles Einssein mit Gott, dem Glück schlechthin. Freude steckt an: Der österliche Jubel über die bleibende Gegenwart des Siegers über den Tod wirkt überzeugender als die x-te Diskussionsveranstaltung. Feiern tut gut. Es hebt unseren Kopf über das Alltagseinerlei und lässt Gemeinschaft erleben. Fronleichnam kann eine Demonstration sein - nicht gegen etwas, schon gar nicht gegen ein anderes christliches Bekenntnis. Fronleichnam muss eine Demo für etwas sein: Für den Sieger, dem seine begeisterten "Fans" einen Empfang geben wie einem Weltmeister, ja mehr - dem Herrn der ganzen Welt. Eine Kundgebung mit Pauken und Trompeten, mit Blumen, Fahnen und Wimpeln, mit Bildern des Siegers an Straßen und Häusern.

**Alles wagen** Was Thomas von Aquin im 13. Jahrhundert dichtete, gilt auch heute: "Was du kannst, das sollst du wagen, ihm gebührend Lob zu sagen, hat kein Mensch genug getan."

## von der heiteren Seite

### JAGD

Zwei Großwildjäger sind auf die Fährte eines riesigen Löwen gestoßen. „Ich schlage vor, dass jeder von uns den Löwen auf eigene Faust sucht“, sagt der eine. – „Einverstanden“, meint der andere, „du siehst nach, wohin der Löwe gegangen ist, und ich stelle fest, woher er gekommen ist.“

„Na, Herr Baron, warum gehen Sie heute im Matrosenanzug auf die Jagd?“ – „Ja, Alfons, die Biester sollen denken, ich ginge angeln!“

„Nun, wie war's heute? Hast du ein paar Hasen erlegt?“, will die Ehefrau wissen. – „Na ja, erlegt habe ich keinen, aber einigen von ihnen habe ich einen gewaltigen Schrecken eingejagt!“

Zwei Jäger unterhalten sich. Sagt der eine: „Mein Jagdhund ist der klügste Hund, den ich je hatte.“ – „Das habe ich bereits gemerkt. Immer, wenn du schießt, geht er in Deckung.“

Der Förster stellt dem neuen Jagdpächter die Treiber vor: „Und das ist der Poldi. Er wurde schon über dreißigmal angeschossen und ist immer noch bei jeder Treibjagd dabei!“ – „Donnerwetter“, wendet sich der Pächter staunend an den Poldi, „stört Sie das viele Blei im Körper nicht?“ – „Eigentlich nicht, nur schwimmen kann ich seit einiger Zeit nicht mehr!“

„An einem einzigen Nachmittag habe ich 13 Enten geschossen“, prahlt Maier im Gasthaus. – „Waren sie wild?“, fragt ein Zechgenosse. – „Die Enten nicht, nur der Bauer, dem sie gehörten.“

**Unter einer Durststrecke verstehen manche Männer den Weg vom öden Heim in die gemütliche Stammkneipe.**



G. Schulzig

### Medizynisch

Auf der Entbindungsstation. Der Arzt betritt das Zimmer und sieht, wie die junge Mutter verzweifelt in einem Telefonbuch blättert. „Aha“, meint der Doktor, „Sie suchen wohl einen Vornamen für Ihren Buben?“ Meint die Mama: „Ach wo, einen Vornamen hab ich schon. Was ich suche, ist der Nachname.“

\*

„Ihr Mann sieht aber sehr schlecht aus, ganz bleich und total erschöpft!“, meint der Arzt. – „Ist er auch. Er arbeitet bei einer Fertighausfirma, und da gibt es jeden Abend ein Richtfest!“



„Ich muss Schluss machen, Geneveva, die Blätter fallen – es wird Herbst!“